

France-Cran-Gevrier: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 63/2014 29/03/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SILA – Syndicat mixte du Lac d'Annecy

Postal address: 7 rue des Terrasses, BP 39

Town: Cran-Gevrier Cedex

Postal code: 74962

Country: France

For the attention of: Mme Simon Isabelle

E-mail: isabelle.simon@sil.fr

Telephone: +33 450667777

Fax: +33 450667800

Internet address(es):Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SILA - syndicat mixte du Lac d'Annecy

Postal address: 7 rue des Terrasses, BP 39

Town: Cran Grevrier Cedex

Postal code: 74962

For the attention of: mme Isabelle SIMON

E-mail: isabelle.simon@sil.fr

Telephone: +33 450667777

Fax: +33 450667800

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_RcJztC9mL3)[PCSLID=CSL_2014_RcJztC9mL3](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_RcJztC9mL3)**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Traitement des déchets-eaux usées

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: 310 route du Champ de l'Ale, 74650 Chavanod.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 12

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Sinergie - pompage/curage des ouvrages de traitement de l'usine des decanteurs usine, decanteur machefer, de la cuve de retention des eaux de lavage des engins de la STPO et de la chambre de mesure sortie usine.

II.1.6. CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Montant maximum annuel 140 000 euros (HT).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Il n'est pas prévu de cautionnement.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le mode de règlement choisi par personne publique est le virement administratif et financés par le budget Traitement des déchets du SILA.

Le délai global de paiement est de 30 jours à compter de la date de réception de la facture, dans les dispositions prévues aux décrets n° 2002-232 du 21 février 2002. Le taux des intérêts moratoires s'appliquera selon les conditions en vigueur.

En application du titre IV - article 40 de la loi n° 2013-100 du 28 janvier 2013, le retard de paiement donne lieu de plein droit et sans aucune formalité, au versement d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement, dont le montant est fixé par décret.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les candidats peuvent se présenter soit en prestataire unique soit en groupement.

Dans ce dernier cas, la personne publique imposera un groupement solidaire après attribution du marché conformément aux dispositions figurant à l'article 51.vii du CMP.

En vertu de l'article 51-vi du code des marchés publics, il est interdit aux candidats de présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels ou de membre d'un ou plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La déclaration de candidature (imprimé Dc1 cerfa 30-3550 ou équivalent).

Le Dc1 constitue à la fois la lettre de candidature et, en cas de groupement momentané de candidats, l'habilitation du mandataire par chacun de ses cotraitants.

Cet imprimé Dc1 doit être accompagné de toute pièce de nature à prouver que les personnes ayant signé le Dc1 (recto et verso) sont bien habilitées à engager l'entreprise, au nom et pour le compte de laquelle elles ont signé, et qu'elles ont habilité le mandataire à signer les documents constitutifs de la candidature et de l'offre en leur nom propre et pour leur compte. En cas de candidature groupée, un unique exemplaire est exigé.

Le formulaire Dc1 est accessible en ligne sur le site http://www.minefi.gouv.fr/formulaires/daj/daj_dc.htm

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les candidats devront fournir les renseignements suivants :

a) un tableau exposant le chiffre d'affaires globales des trois dernières années et le chiffre d'affaires des trois dernières années relatif à des prestations similaires à celles faisant l'objet du marché;

b) une déclaration sur l'honneur, dûment datée et signée par le candidat justifiant :

— qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales pour l'année 2010 ou de règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en France,

— qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernière années, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, par le deuxième alinéa de l'article 421-5, par l'article 433-1, par le deuxième alinéa de l'article 434-9, par les articles 435-2, 441-1 à 441-7, par les premier et deuxième alinéas de l'article 441-8, par l'article 441-9 et par l'article 450-1 du code pénal, ainsi que par le deuxième alinéa de l'article L. 152-6 du code du travail et par l'article 1741 du code

général des impôts,

— qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin no2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L. 324-9, L. 324-10, L. 341-6, L. 125-1 et L. 125-3 du code du travail,

— le candidat en situation de redressement judiciaire devra fournir la copie du ou des jugements prononcés à cet effet.

Les candidats sont incités à utiliser l'imprimé Dc2 en date du 1er septembre 2005 qui comprend l'ensemble des rubriques précitées.

Les formulaires Dc1 et Dc2 sont accessibles en ligne sur le site http://www.minefi.gouv.fr/formulaires/daj/daj_dc.htm.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Qualifications professionnelles.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 60

2. Valeur technique. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IS260314CURAGE

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 20,00 EUR

Terms and method of payment: Document papier.

La fourniture du dossier de consultation est payante.

Le montant pour ce dossier est de 20 EUR HT (facturation minimum), il sera remis ou envoyé sur simple demande écrite (courrier ou fax) à l'adresse suivante:

Syndicat mixte du Lac d'Annecy

Services techniques - 7 rue des Terrasses - 74960 Cran-Gevrier - France

+33 450667777 - fax +33 450667800.

Document électronique à disposition gratuitement sur le site <http://www.sila.fr> - rubrique appel d'offres.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.6.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Description du marché le marché a pour objet le pompage/curage :

- de 2 décanteurs usine (au total 13.6 m³),
- d'un decanteur mâchefers (9.8 m³),
- d'une cuve de rétention (40 m³) sous l'aire de lavage des engins,
- d'une station de relevage STPO (3 m³),
- d'une chambre de mesure réglementaire sortie des effluents aqueux (3 m³).

Reconduction.

Le marché est conclu pour l'année 2014, de la notification au 31.12.2014.

Le marché peut être reconduit par voie expresse par période successive de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 3 ans, sans que ce délai ne puisse excéder le 31.12.2017.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 26.3.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 2 place Verdun

Town: Grenoble

Postal code: 38000

Telephone: +33 476429000

Fax: +33 476422269

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif interrégional des litiges en matières de marchés publics

Postal address: 107 rue Servient

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69418

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — avant la signature du marché pour le référé précontractuel,

— dans le délai de 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution pour le référé contractuel ou 6 mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat,

— 2 mois à compter de la décision faisant grief pour le recours en excès de pouvoir,

— 2 mois à compter de la publicité relative à la signature et à la consultation du contrat pour le recours en contestation de validité du contrat.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.3.2014